Freien Bibliothek der Control Contro

Anarchistische Bücherei im Haus der Demokratie

Greifswalder Str. 4 2. Hof Raum 112 10405 Berlin-Friedrichshain U- und S-Bhf. Alexanderplatz Tram 2, 3, 4 Bus 100, 257 Öffnungszeiten: Mittwoch und Freitag 18-20 h





BULLETIN Nr. 1 – Januar 2000

INHALT

MICHAEL VOLK: Hurra, wir leben noch!	3
Danksagung	3
JOCHEN KNOBLAUCH: Der 99er Jahrgang. Einige libertäre Neuerscheinungen aus dem Jahre 1999	4
Bibliothek der Freien: Neuzugänge (Auswahl)	7
Suchliste – Wer spendet uns diese Bücher?	10
Bibliothek der Freien: Veranstaltungstermine	12
VOLTAIRINE DE CLEYRE: Anarchismus und amerikanische Traditionen. Übersetzt von REINHOLD STRAUB	13
Bibliothek der Freien: Selbstdarstellung	30

IMPRESSUM

BULLETIN DER BIBLIOTHEK DER FREIEN Nr. 1, Januar 2000

Das BULLETIN ist für alle SpenderInnen und UnterstützerInnen der Bibliothek kostenlos und erscheint unregelmäßig.

REDAKTION: Wolfgang Eckhardt, Andre Fischer, Markus Henning, Jochen Knoblauch, Jakob Schiffelholz, Friedemann Seidel, Reinhold Straub, Michael Volk.

POSTANSCHRIFT: Bibliothek der Freien im Haus der Demokratie, Greifswalder Str. 4, 10405 Berlin.

TELEFON: 030 / 745 59 21 (Reinhold) und 030 / 313 34 33 (Markus)

UNTERSTÜTZUNG

Zur Finanzierung unserer Arbeit sind wir dringend auf Eure Unterstützung angewiesen. Überlegt doch, ob Ihr die Bibliothek nicht im Rahmen einer Fördermitgliedschaft oder durch Spenden unterstützen wollt!

Spenden an den gemeinnützigen, seit 1989 existierenden Trägerverein der Bibliothek, die BERLINER GESELLSCHAFT ZUM STUDIUM SOZIALER FRAGEN E.V. (BGSSF e.V.), sind in voller Höhe steuerlich absetzbar.

SPENDENKONTO

BGSSF e.V., Kto.-Nr. 298 261 103 Postbank Berlin (BLZ 100 100 10)

Bibliothek der Freien

Hurra, wir leben noch!

Nach langer Pause, die fast schon zum Vergessen geführt hat, taucht nun die Bibliothek der Freien unter neuer Adresse wieder aus der Versenkung auf. Denn nachdem das libertäre Kulturcafé El Locco, das eine lebendige, über Jahre beständige Adresse für anarchistische Politik und Kultur war, den Zeitumständen geschuldet verschwunden ist, hatte die Bibliothek ihr kulturelles Umfald verloren.

So haben die Bücher dann erst mal auf dem Dachboden ein Exil gefunden. Nach wild wogenden Debatten war uns allen klar, daß die Bücherei nicht den Holz- und Bücherwürmern überlassen werden darf. Die Suche war lang, mühevoll und eine libertäre oder uns verwandte soziale Bewegung nicht in Sicht. Aber klagen, jammern über den ach so bösen Zeigeist gilt nicht. Denn der Funke der Utopie und vor allem der Freiheit

sollte wieder sichtbar sein und nicht im Elfenbeinturm oder in Bücherkisten verstauben. So hat die Bibliothek der Freien den Weg aus einer verschlafenen Ecke am Kreuzberg nach Stadtmitte gefunden, ins Haus der Demokratie. Mit Schränken, neu erstandenen, voll Zukunftsenergie, großer Neugier auf Besucherinnen und Besucher von Veranstaltungen, schmökernden Leserinnen und Mitmacher, wilden Debatten, großzügigen Spenden.

Damit der Funken der freiheitlichen Theorie mit frischem Wind, belebender Phantasie wieder greifbar, erlesbar, erlebbar wird. Wir wollen keine professoralen Vorlesungen, sondern am Leben orientierte Debatten. Wir wollen durch unsere anarchistische Bücherei mithelfen, Pfade der freiheitlichen Utopie ins tägliche Leben zu schlagen.

MICHAEL VOLK

DANKSAGUNG

Wir danken allen Unterstützerinnen und Unterstützern der Bibliothek der Freien für ihre finanzielle Hilfe sowie für Bücherspenden, insbesondere Jörg Asseyer, Thorsten Hinz, Josef Hüwe, Bas Moreel, Ralf Müller, Hans Müller-Sewing, Marianne Enckell und Marie-Christine Mikhailo vom Centre International de Recherches sur l'Anarchisme (CIRA Lausanne) sowie der Edition Nautilus und dem Karin Kramer Verlag.

Aufbau und Unterhalt der Bibliothek wären nicht möglich gewesen ohne die stete großzügige Hilfe unseres Förderers Decker aus München.

Der 99er Jahrgang Einige libertäre Neuerscheinungen aus dem Jahre 1999

Im Bulletin der Bibliothek der Freien in seinem ersten Jahrgang scheint ein Rückblick auf den vergangenen Jahrgang libertärer Buchproduktion angebracht. Dieser war durchaus genießbar, wenn auch für die Zukunft zu hoffen ist, daß nicht nur die Buchproduktion und das Interesse an libertären Ideen sich steigern läßt, sondern vor allem die Anarchie selbst.

Nicht jedes dieser Bücher ist ein rein anarchistisches Werk, aber libertär genug, um geistiges Futter für freiheitsliebende Menschen zu sein. Hier nun ein kleiner Rückblick im Schnelldurchlauf:

Und ewig lockt das Abenteuer: Eric Frank Russell: Planet des Ungehorsams (Guhl Verlag Berlin / 125 S. / 14,80 DM) ist ein Klassiker der Science Fiction-Literatur, die hier gänzlich ohne technischen Schnickschnack auskommt und ein Plädoyer für den gewaltfreien Anarchismus darstellt.

Abenteuerlich geht es auch immer in den Geschichten des Schweizer Autors p.m. zu, der dieses Jahr reichlich veröffentlicht hat. Unter anderem Agbala dooo! Eine Reise durch das helvetische Territorium im Jahre 205 p.r. (Paranoia City Verlag Zürich / 128 S. / 20 DM), der – ein typischer p.m. – von der Situation ausgeht, was wäre, wenn die Geschichte einen anderen Verlauf genommen hätte, in diesem Fall: Wenn Napoleon I. bei seinem Eroberungsfeldzug gen Osten in der Schweiz einem Attentat erlegen wäre, und eine Revolution die Erde ver-

ändert hätte, die nicht darauf aus gewesen wäre, die Macht zu übernehmen, sondern sie zu zerstören. Ein wahres Leseabenteuer. Außerdem erschien 1999 von p.m. der dritte – und letzte Teil – des umfassenden Werkes Die Schrecken des Jahres 1000 (Rotpunktverlag Zürich / 583 S. / 47 DM). Dieser globale Roman um das erste Millennium führt den kleinen Ritter Rodulf von Gardau einmal rund um den Erdball, von Erhebung zu Erhebung, nach dem Motto, wenn hier ein Schmetterling mit dem Flügel schlägt, ergibt das in China einen Orkan, oder so ...

Als kleine Zugabe für die p.m.-Fans wurde noch in einer kleinen Auflage die Agitations-Geschichte **Das kleine graue Büchlein** (agitation free berlin / 32 S. / 5 DM) produziert, damit wir später – nach der Revolution – auch alle was fröhlich zum Schwenken haben.

Ein Stück verschollener Literatur ist St. Ch. Waldecke: Anekdoten von dem Gott (Edition Anares Bern / 32 S. / 5 DM). Waldecke ist das Anagram für Ewald Tscheck, der in den 20er und 30er Jahren aktiv in der Schwulen- und Anarchoszene war. Diese kleine philosophische Erzählung aus dem Jahre 1924 ist sehr postdadaistisch und voller Anspielungen. Eine feine nachmittägliche Lektüre.

Waldecke gehörte ebenso wie Mackay der individual-anarchischistischen Fraktion an. Von **John Henry Mackay** wurde **Der** In Puppenjunge – Die Geschichte einer namenlosen Liebe aus der Friedrichstraße (Verlag rosa Winkel Berlin / 352 S. / 36 DM) neu aufgelegt. Eine nicht alltägliche Liebesgeschichte aus dem Berlin der 20er Jahre

Von Kunst und Politik handelt das Buch Dieter Scholz: Pinsel und Dolch - Anarchistische Ideen in Kunst und Kunsttheorie 1840-1920 (Dietrich Reimer Verlag Berlin / Großformat / 477 S. / zahlr. Abb. / 78 DM), Eine sehr umfangreiche und reichhaltige Arbeit. So ziemlich in die gleiche Kerbe haut Hubert van den Berg: Avantgarde und Anarchismus – Dada in Zürich und Berlin (Universitätsverlag C. Winter Heidelberg / 509 S. / 98 DM), wenngleich das letztere noch etwas detaillierter daherkommt. Beide durchaus interessante und quellenreiche Werke zum Thema. In erster Linie von Politik und Geschichte handelt die Neuherausgabe von Volin: Der Aufstand von Kronstadt (Unrast Verlag Münster / 159 S. / 19,80 DM), über einen der letzten Versuche, die Ideale der russischen Revolution zu verwirklichen, der leider dramatisch scheiterte. Zum Thema Geschichte sind ferner erschienen: Pierre Vilar: Der Spanische Bürgerkrieg (Wagenbach Verlag Berlin / 142 S. / 19,80), ein kurzer Abriß über den Sommer der Anarchie, und Ralf Höller: Der Anfang, der ein Ende war - Die Revolution in Bayern 1918/19 (Aufbau Verlag Berlin / 298 S. / 16,90 DM), der vom deutschen Versuch berichtet, die Dinge zu ändern.

Ansonsten kann wohl 1999 von einem Bakunin-Jahr gesprochen werden, denn gleich drei Bücher erschienen, zunächst **Bernd Kramer:** "Laßt uns die Schwerter zie-

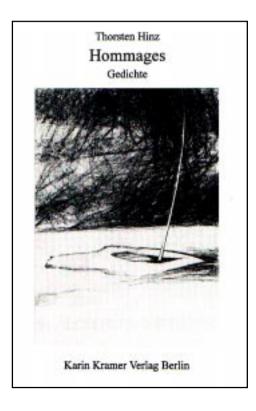
hen, damit die Kette bricht..." - Michael Bakunin. Richard Wagner und andere während der Dresdner Mai-Revolution 1849 (Karin Kramer Verlag Berlin / 255 S. / zahlr. Abb / 48 DM), für das Bernd Kramer rund 10 Jahre lang recherchiert und eine einmalige Fülle von Material zusammengetragen hat. Mit Madelaine Grawitz: Bakunin – Ein Leben für die Freiheit (Nautilus Verlag Hamburg / 556 S. / 68 DM) liegt eine umfangreiche Biographie Bakunins vor, an der einige Fachleute etwas zu mäkeln haben, aber als Grundlage (selbst für einen Hollywood-Film) durchaus akzeptabel wäre. Außerdem legte Wolfgang Eckhardt den 4. Band der auf 12 Bänden angelegten , Ausgewählten Schriften' Bakunins vor: Michael Bakunin: Staatlichkeit und Anarchie (Karin Kramer Verlag Berlin / 543 S. / 55 DM). Mit Akribie, wissenschaftlicher Sorgfalt und reichen Quellen wachsen langsam diese , Ausgewählten Schriften' zur besten Bakunin-Ausgabe, die je in Deutschland erschienen ist, und gleichsam zu einem Bakunin entsprechenden Denkmal heran.



wahrhaft letzter Sekunde erschien noch 1999 die seit einigen Jahren erwartete Neuauflage Rudolf Rocker: Nationalismus und Kultur (Bibliothek Thélème Münster / 666 S. / 78 DM), eine der wichtigsten Beiträge zur politischen Philosphie. Es gibt nicht viel, worauf mensch sich verlassen kann, aber darauf, daß der Anarchistische Taschenkalender (Schwarz-Rotbuch-Verlag Berlin / 15 DM) von Ralf Landmesser erscheint, schon – und daß er

immer etwas später kommt als alle anderen. Auch jetzt im Dezember 1999 liegt er noch nicht für das Jahr 2000 vor, aber aus sicherer Quelle verlautete, daß er kommt. Tja, sicherlich wurde nicht jede Flasche dieses Jahrganges geleert, aber schließlich brauchen wir ja noch einen klaren Kopf, denn Lesen ist nicht alles, es kann lediglich ein Vehikel sein, um die eigenen Gedanken in Bewegung zu bringen. Prost!

JOCHEN KNOBLAUCH



Was wiederholt
Werden muß
Anarchie ist Ordnung
Ohne Herrschaft
Begreift endlich
Befühlt Euch
Berührt Eure Liebsten
Werdet endlich
Menschen
Menschen

THORSTEN HINZ

Bibliothek der Freien: Neuzugänge (Auswahl)

[Bakunin] Kramer, Bernd, "Laßt uns die Schwerter ziehen, damit die Kette bricht ...". Michael Bakunin, Richard Wagner und andere während der Dresdner Mairevolution 1849. Karin Kramer Verlag, Berlin 1999.



Bakunin, Michael, *Staatlichkeit und Anarchie*, Einleitung Wolfgang Eckhardt, Ausgewählte Schriften 4, Karin Kramer Verlag, Berlin 1999.

[Bakunin] Grawitz, Madeleine, *Bakunin*. *Ein Leben für die Freiheit*. Edition Nautilus. Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1999.

[Chomsky] Bidese, Ermenegildo, *Die Struktur der Freiheit. Chomskys libertäre Theorie und ihre anthropologische Fundierung.* Ein Interpretationsbeitrag, Verlag Edition AV '88, Frankfurt am Main 1999.

C.I.R.A. Bulletin, Nr. 28 (Sept. 1974) – 37 (Mai 1982), Nr. 39 (April 1984), Nr. 41 (Aug. 1985) – 43 (Herbst 1987), Nr. 46 (Juli 1990) – 48 (Jan. 1992), Nr. 50 (Feb. 1994) – 54 (März 1998)

Hohmann, Andreas W. und Dieter Johannes, Der Spitzelbericht. Die Anarchistenüberwachung im Deutschen Kaiserreich, Verlag Edition AV '88, Frankfurt am Main 1999.

Johannes, Dieter, Maßnahmen gegen die Anarchisten im Deutschen Kaiserreich (1871-1918), Wissenschaftliche Schriftenreihe des Archiv für libertäre-historische Hermeneutik. Materialsammlung 2, Verlag Edition AV '88, Frankfurt am Main 1999.

Jung, Franz, Werke in Einzelausgaben. Band 2: Chronik einer Revolution in Deutschland (1). Joe Frank illustriert die Welt. Die Rote Woche. Arbeitsfriede. Drei Romane, hrsg. von Lutz Schulenburg, Edition Nautilus. Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1984.

______, Band 4: Chronik einer Revolution in Deutschland (2). Die Eroberung der Maschinen. Roman, hrsg. von Lutz Schu 8

lenburg, Edition Nautilus Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1989.

______, Band 5: Nach Rußland! Schriften zur Russischen Revolution. Reise in Rußland. Hunger an der Wolga. An die Arbeitsfront nach Sowjetrußland. Der Neue Mensch im Neuen Rußland. Die Geschichte einer Fabrik. Das geistige Rußland von heute und verschiedene Artikel. Anhang: Rohbau, hrsg. von Lutz Schulenburg, Edition Nautilus Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1991.

_______, Band 6: Die Technik des Glücks. Mehr Tempo! Mehr Glück! Mehr Macht! Hrsg. von Lutz Schulenburg, Edition Nautilus Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1987.

______, Band 10: Gequältes Volk. Ein oberschlesischer Industrieroman. Aus dem Nachlaß hrsg. von Walter Fähnders, Edition Nautilus. Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1987.

______, Band 12: Das Erbe. Sylvia. Das Jahr ohne Gnade, hrsg. von Lutz Schulenburg, Werke in Einzelausgaben 12, Edition Nautilus. Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1990.

Landauer, Gustav, Werkausgabe, hrsg. von Gert Mattenklott und Hanna Delf. Band 3: Dichter, Ketzer, Außenseiter. Essays und Reden zu Literatur, Philosophie, Judentum, hrsg. von Hanna Delf. Akademie-Verlag, Berlin 1997.

[Landauer] Gustav Landauer und die Friedrichshagener. Ausgewählte Briefe aus den Jahren 1891-1902, hrsg. v. Christoph Knüppel, Friedrichshagener Hefte 23, ohne Verlag, Berlin-Friedrichshagen 1999.

[Luccheni] Hohmann, Andreas W. und Die-

ter Johannes, *Der Prozeß gegen Luigi Luccheni im Spiegel der Presse*, Wissenschaftliche Schriftenreihe des Archiv für libertäre-historische Hermeneutik. Materialsammlung 1, Verlag Edition AV '88, Frankfurt am Main 1999.

Massaguer, Lope, *Mauthausen. Fin de trayecto. Un anarquista en los campos de la muerte*, hrsg. v. M. Ángeles García-Maroto. Fundación de Estudios Libertarios Anselmo Lorenzo, Madrid 1997.

[Mühsam] Literatur und Politik vor dem Ersten Weltkrieg: Erich Mühsam und die Bohème, Schriften der Erich-Mühsam-Gesellschaft 15, ohne Verlag, Lübeck 1999.

Russell, Eric Frank, *Planet des Ungehorsams*, Verlag Klaus Guhl, Berlin 1999.

Spohr, Wilhelm, Fröhliche Erinnerungen eines Friedrichshageners. Aus der Werdezeit des deutschen literarischen Realismus, 4. Aufl., Friedrichshagener Hefte 26, ohne Verlag, Berlin-Friedrichshagen 1999.

Stirneriana. Sonderreihe der Zeitschrift "Der Einzige". Hrsg.: Kurt W. Fleming. Verlag Max-Stirner-Archiv, Leipzig, Nr. 1: Rolf Engert, Grundbau. Bausteine zum dritten Reich. Nr. 3, 1925, 1998.

_____, Nr. 2: Anselm Ruest, *Prolegomena zum Personalismus* (1923/1925), 1998.

_____, Nr. 3: Anselm Ruest, Max Stirner. Vorworte und Artikel (1900-1924), 1998. Nr 4: Max Messer Stirner (1907)

_____, Nr. 4: Max Messer, *Stirner* (1907), 1998.

_____, Nr. 5: Rolf Engert, *Das dritte Zeit*alter. (Max Stirner – Henrik Ibsen – Silvo Gesell) (1921), 1998.

_____, Nr. 6: Aurelie Polturak, Die Philosophie Max Stirners systematisch darge

stellt. Inaugural-Dissertation, Universität Wien, 1917, 1998.

_____, Nr. 7: Vojmir Jelušic, Stirners Erbe. Eine kritische Betrachtung über das Verhältnis des "Einzigen" zum individualistischen Anarchismus in Deutschland. Inaugural-Dissertation, Universität Wien, 1911, 1998.

______, Nr. 8: George Stugurescu, Max Stirner. Der Einzige und sein Eigentum. Inaugural-Dissertation München, 1911, 1998.

______, Nr. 9: Rolf Engert, Silvio Gesell und Max Stirner. Eine Erwiderung an Prof. Sveistrup (1932/33). Mit einem Anhang: Fragmentarisches zu Stirner (1933-1955), 1998.

______, Nr. 10: Rolf Engert, Die Freiwirtschaft. Ein praktischer Ausdruck der stirnerschen Philosophie. Vortrag gehalten am 26. November 76 n.St.E. auf dem ersten europäischen Individualistenkongreß zu Berlin (1920). Mit einem Anhang: Die neuphysiokratische Bewegung (Geschrieben um 1918/1919), 1998.

_____, Nr. 11: Hermann Schultheiß, Stirner. Grundlagen zum Verständnis des Werkes "Der Einzige und sein Eigentum". Inaugural-Dissertation Universität Greifswald, 1905, 1998.

______, Nr. 12: Saint-René Taillandier, Max Stirner. Die gegenwärtige Krisis der Hegel'schen Philosophie (1847), 1999.

_____, Nr. 13: Horst Engert, Das historische Denken bei Max Stirner (1911), 1999.

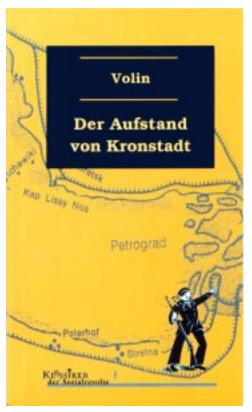
_____, Nr. 14: Rolf Engert, Wohlauf Ich! Eine Hinführung zu Stirner und seinem Werk Der Einzige und sein Eigentum (1947), 1999.

_____, Nr. 15: Georg Friedrich Daumer,

Max Stirner. Die Entwicklung der deutschen Philosophie nach Hegel als altadamischer Selbstbejahungs- und Selbstenthüllungsprozeβ (1864), 1999.

_____, Nr. 16: Wilhelm Jordan, *Max Stirner. Demiurgos. Ein Mysterium.* (1854), 1999.

Volin, *Der Aufstand von Kronstadt*, hrsg. von Jochen Knoblauch, Klassiker der Sozialrevolte 3, Unrast Verlag, Münster 1999.



Waldecke [d.i. Ewald Tscheck], St. Ch., Anekdoten von dem Gott. Dem Andenken des großen Schriftstellers und kühnen Experimentators, Bibliothek Der Schwarze Kahn Band 2, Anares, Bern 1999.

Suchliste – Wer spendet uns diese Bücher?

Durch die Hilfsbereitschaft von Freundinnen und Freunden der Bibliothek konnten wir in den vergangenen Jahren bereits eine Vielzahl von Lücken in unserem Buchbestand schließen.

Wir hoffen hierbei auch in Zukunft auf Eure Unterstützung. Eine Möglichkeit besteht darin, der Bibliothek eine Summe zweckbestimmt zu spenden: In der folgenden Suchliste der Bibliothek sind zum Beispiel eine Reihe wichtiger Publikationen aufgeführt, die leider noch nicht zu unserem Bestand gehören. Wer den angegebenen Kaufpreis eines der unten aufgeführten lieferbaren Bücher auf das Konto des Trägervereins der Bibliothek überweist (BGSSF e.V., Kto. 298 261 103, Postbank Berlin, BLZ 100 100 10, Kurztitel des betreffenden Buches im Verwendungszweck bezeichnen), kann uns da-

mit die Anschaffung einer wichtigen Publikation ermöglichen.

Bücher, bei denen kein Preis angegeben ist, sind vergriffen – wer uns durch antiquarische Beschaffung dieser Bücher helfen kann, ist dazu herzlich eingeladen. Eine andere Möglichkeit ist die Überlassung aus Privatbesitz. Alle Freundinnen und Freunde der Bibliothek, die sich von eigenen Büchern trennen können oder möchten, sind eingeladen, sie über uns der interessierten Öffentlichkeit zugänglich zu machen.

Dies gilt auch für hier nicht aufgeführte Titel: Wir sind jederzeit an der Übernahme von Büchern und Zeitschriften zum Thema Anarchismus und Randgebieten (deutsch oder fremdsprachig) interessiert.

Wir danken allen Spenderinnen und Spendern!

Noam Chomsky: Arbeit Sprache Freiheit. Essay & Interviews zur libertären Transformation der Gesellschaft, hrsg. und übers. aus dem Amerikanischen von Peter Peterson. Trafik, Mülheim an der Ruhr 1987.

Guy Debord, Rapport über die Konstruktion von Situationen und die Organisationsund Aktionsbedingungen der Internationalen Situationistischen Tendenz und andere Schriften. Nautilus Flugschrift Nr. 23. Edition Nautilus Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1980.

John Henry Mackay: Der Freiheitssucher. Psychologie einer Entwicklung.

Subrealistische Bewegung: *Jetzt! Ein subrealistisches Manifest*. Edition Nautilus, Verlag Lutz Schulenburg, Hamburg 1979.

Erich Mühsam: *In meiner Posaune muß ein Sandkorn sein. Briefe 1900-1934*. Herausgegeben von Gerd W. Jungblut. Topos Verlag, Vaduz 1984. / DM 180,—

Gustav Landauer: Briefe aus der Französischen Revolution. Gustav Landauer: *Zeit und Geist. Kultur-kritische Schriften 1890-1919*. Herausgegeben von Rolf Kauffeldt und Michael Matzigkeit. Klaus Boer Verlag / DM 78,–

Gustav Landauer: *Auch die Vergangenheit ist Zukunft. Essays zum Anarchismus*. Herausgegeben von Siebert Wolf. Luchterhand Literaturverlag, Frankfurt am Main 1989.

Gustav Landauer: Zwang und Befreiung. Eine Auswahl aus seinem Werk, hrsg. und eingel. von Heinz-Joachim Heydorn, Hegner-Bücherei, Verlag Jakob Hegner, Köln 1968.

Ulrich Linse: Organisierter Anarchismus im Deutschen Kaiserreich von 1871. Duncker & Humblot, Berlin 1969.

Rudolf Berner: *Die unsichtbare Front. Bericht über die illegale Arbeit in Deutschland (1937)*. Herausgegeben von Andreas G. Graf und Dieter Nelles. Libertad Verlag. DM 32,–

Johannes Hilmer: >Philosophie de la Misère oder >Misère de la Philosophie ? Die Marxsche Polemik im Kampf um die Führung der internationalen Arbeiterbewegung als Beginn der weltpolitischen Durchsetzung des etatistischen Sozialismus. Peter Lang, Europäischer Verlag der Wissenschaften, Frankfurt am Main, Berlin, Bern, New York, Paris, Wien 1997.

Heinz Hug: *Erich Mühsam. Untersuchungen zu Leben und Werk.* Verlag Detlev Auvermann, Glashütten im Taunus 1974. / DM 95,–

Günter Bartsch: *Anarchismus in Deutschland*. Band 2/3. Fackelträger Verlag, Hannover 1973.



Franz Jung: Werke in Einzelausgaben, Edition Nautilus:

Band 1, Feinde ringsum. Prosa und Aufsätze 1912-1963. 2 Halbbde, je DM 29,80 Band 3, Proletarier, Arbeiter Thomas, Hausierer. Drei Romane. DM 44,—

Band 7, Wie lange noch? Theaterstücke. DM 64,–

Band 8, Sprung aus der Welt. Expressionistische Prosa. DM 36,-

Band 9/1, *Briefe 1913-1963*. DM 138,— Band 9/2, *Abschied von der Zeit*. DM 68,— Band 11, *Briefe und Prospekte 1913-1963*. DM 44,—

Peter Kropotkin: *Landwirtschaft, Industrie und Handwerk*. Karin Kramer Verlag, Berlin 1976.

Peter Kropotkin: *Worte eines Rebellen*. Rowohl Taschenbuch Verlag, Reinbek bei Hamburg 1972.

Hubert van den Berg: Avantgarde und Anarchismus. Dada in Zürich und Berlin. Universitätsverlag C. Winter / DM 98,—

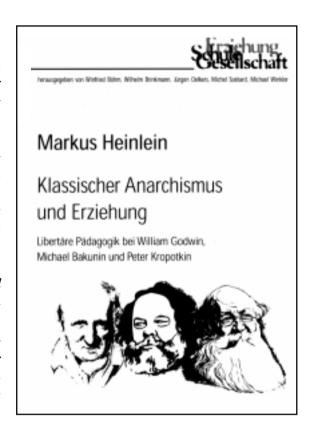
12

Markus Heinlein: Klassischer Anarchismus und Erziehung. Libertäre Pädagogik bei William Godwin, Michael Bakunin und Peter Kropotkin. Ergon Verlag/DM 68,—

Peter Suren: Max Stirner über Nutzen und Schaden der Wahrheit. Eine philosophische Untersuchung nebst einer Einleitung und einem Anhang mit ergänzenden Betrachtungen. Verlag Peter Lang, Frankfurt am Main, Bern, New York, Paris 1997.

Dieter Scholz: *Pinsel und Dolch.* Anarchistische Ideen in Kunst und Kunsttheorie 1840-1920. Dietrich Reimer Verlag / DM 78,–

Raimund Schäffner: Anarchismus und Literatur in England. Von der Französischen Revolution bis zum Ersten Weltkrieg. Universitätsverlag C. Winter / DM 128,–



Bibliothek der Freien: Veranstaltungstermine

Februar

Freitag, 4. Februar 2000, 19 Uhr: Einführung in die Bestände der Bibliothek.

Freitag, 18. Februar 2000, 19 Uhr: Der versteckte libertäre Geist in Pliviers Romantrilogie Moskau-Stalingrad-Berlin (Lesung)

März

Freitag, 3. März 2000, 19 Uhr: Einführung in die Bestände der Bibliothek.

Freitag, 17. März 2000, 19 Uhr: "Ich werde der unmögliche Mensch bleiben, solange die jetzt möglichen Menschen so bleiben, wie sie sind." Bakunins Briefe an Alexander Herzen (Lesung)

Voltairine de Cleyre: Anarchismus und amerikanische Traditionen. Übersetzt von Reinhold Straub

Vorbemerkung des Übersetzers

Voltairine de Cleyre wurde am 17. November 1866 in Leslie (Michigan, USA) geboren und starb am 20. Juni 1912 in Chicago.

Sie stammte aus einer sehr armen Familie, trotzdem gelang es ihrem Vater, sie in einer katholischen Klosterschule unterzubringen, wo sie eine solide Ausbildung erhielt, die es ihr ermöglichte, ab 1883 durch Unterrichten für ihren Lebensunterhalt aufzukommen. Die Schulzeit allerdings fand sie bedrückend; sie gab damals ihre religiösen Neigungen auf und wandte sich freidenkerischen Ideen zu, die auch ihr Vater vertrat (der sie nach Voltaire benannt hatte).

1887 lernte sie den Anarchismus kennen. zunächst in der Gestalt des individualistischen Anarchismus. Sie dehnte jedoch ihren Horizont rasch aus und akzeptierte anarchistische Positionen jeglicher Richtung, ob militant oder pazifistisch, ob mutualistisch, individualistisch oder kommunistisch, als legitim und bezeichnete sich selbst lediglich als "Anarchistin" ohne einschränkendes Beiwort. So schrieb sie über die verschiedenen ökonomischen Modelle, die von Anarchisten vertreten wurden: "Ich glaube, dass diese und viele andere an verschiedenen Orten durchaus mit Erfolg erprobt werden können; ich möchte, dass sich die Instinkte und Lebensgewohnheiten der Menschen in jeder Gemeinschaft in freier Auswahl ausdrücken können; und ich bin mir

sicher, dass verschiedene Umgebungen unterschiedliche Lösungen verlangen. Obwohl ich anerkenne, dass die Freiheit unter jedem dieser ökonomischen Modelle außerordentlich vergrößert werden würde, gestehe ich offen, dass mich keines davon befriedigt. Sozialismus und Kommunismus verlangen ein Maß an gemeinsamer Anstrengung und Verwaltung, die mehr Regulierung mit sich bringt, als es mit dem idealen Anarchismus vereinbar ist: Individualismus und Mutualismus erfordern die Einrichtung einer privaten Polizei, da sie auf dem Eigentum beruhen, was sich mit meinen Vorstellungen von Freiheit überhaupt nicht verträgt. Mein Ideal wäre eine Situation, in der alle natürlichen Ressourcen für immer frei für alle zugänglich sind, und der Arbeiter individuell alles zur Befriedigung seiner Grundbedürfnisse herstellen kann, wenn er mag, so dass er Arbeit und Muße nicht an den Zeiten der anderen ausrichten muss. Ich glaube, eine solche Zeit wird kommen, aber nur durch die Entwicklung neuer Produktionsweisen und eines anderen Geschmacks der Menschen. Einstweilen rufen wir alle mit einer Stimme nach der Freiheit des Versuchens." ("Anarchismus", 1901) Und zu den unterschiedlichen Methoden, die vorgeschlagen wurden, meinte sie: "Ihr fragt nach einer Methode? Fragt ihr den Frühling nach seiner Methode? Was ist notwendiger, Sonnenschein oder Regen? Sie schließen einander 14

aus – richtig; sie vernichten einander – richtig, doch aus dieser Vernichtung wachsen die Blumen. Jeder wähle die Methode, die seine Eigenheit am besten ausdrückt und niemand verurteile einen anderen, weil er sein Selbst auf andere Weise ausdrückt." ("Anarchismus")

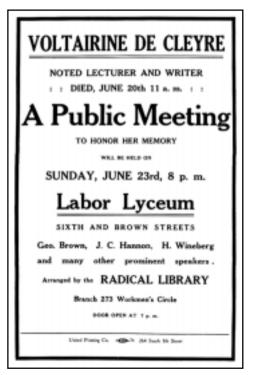
Zwischen 1889 und 1910 lebte sie in Philadelphia, wo sie jüdischen Einwanderern Englisch lehrte. Sie legte stets Wert darauf, für sich selbst aufzukommen und nahm keine Honorare für ihre anarchistischen und freidenkerischen Vorträge, die ihr bald überregionale Bekanntheit verschafften. Die Freundschaft mit Emma Goldman litt unter der Verschiedenheit der Lebensauffassung beider Frauen: Voltairine de Clevre sah in der lebensfrohen Art Goldmans Ansätze zu einer Verbürgerlichung, eine Konzession an die bürgerliche Überschätzung der Dinge gegenüber den Menschen. Emma Goldman legte ihr diese Kritik als Kleinlichkeit aus. Seit 1892 engagierte sich de Cleyre in der "Ladies Liberal League" (Frauenfreiheitsverein), ab Mitte der 90er Jahre für die "Radical Library" in Philadelphia, die bis in die 1940er Jahre existierte. (Dieses ist ihr besonders hoch anzurechnen, da man sich für radikale Bibliotheken bekanntlich nie genug engagieren kann.)

Einem weiteren Publikum wurde sie vor allem durch ihre Gedichte und Kurzgeschichten bekannt, in denen sie neben sozialen und freidenkerischen Texten die Naturlyrik pflegte.

Im Jahre 1897 reiste sie nach England, wo sie Max Nettlau, Peter Kropotkin, Louise Michel und Tarrida del Marmol kennenlernte.

Als der Senator Hawley in der Hysterie nach der Ermordung Präsident McKinleys (1901) ein Kopfgeld auf Anarchisten aussetzte, bot sie sich ihm in einem offenen Brief als Zielscheibe an. Tatsächlich wurde im folgenden Jahr ein Attentat auf sie verübt, wenn auch nicht von dem Senator, sondern einem ihrer Schüler, der unter geistiger Verwirrung litt. Sie wurde schwer verletzt, trotzdem rief sie traditionsgemäß die anarchistische Bewegung zur Unterstützung des Attentäters während seiner Gerichtsverhandlung auf. Die Kugeln konnten aus ihrem Körper nicht entfernt werden und untergruben ihre ohnehin schlechte Gesundheit weiter.

1903 reiste sie nach Norwegen, um sich etwas zu erholen. Bei der Einreise wurde sie festgenommen, da zu dieser Zeit der



Plakat zur Gedenkveranstaltung der Radical Library zum Tod von Voltairine de Cleyre

sche Kaiser Wilhelm im Lande weilte, und die Polizei vermutete, sie sei gekommen, ihn zu ermorden.

In der Folgezeit verschlechterte sich ihre Gesundheit immer mehr. Obwohl sie zunehmend von Depressionen geplagt wurde (1905 unternahm sie einen Selbstmordversuch), gelangte in den letzten Lebensjahren ihre literarische Produktivität auf den Höhepunkt. Es erschienen u.a. die Aufsätze "Anarchismus und amerikanische Traditionen" (1909), "Die beherrschende Idee", "Francisco Ferrer", "Moderne Erziehungsreform" (1910), "Direkte Aktion" und "Die Mexikanische Revolution" (1911).

Sie zog 1910 nach Chicago, um an der "Ferrer Sunday School" und der ähnlich ausgerichteten "Chicago Modern School" zu lehren. Ihr letztes Engagement galt der me-

xikanischen Revolution, zu deren Unterstützung sie sogar einen Umzug nach Kalifornien erwog.

Es gelang ihren Freunden, kurz nach ihrem Tod 1912 einen Sammelband ihrer literarischen und theoretischen Arbeiten herauszubringen:

"Selected Works of Voltairine de Cleyre. Pioneer of Women's Liberation". Hg. Alexander Berkman, 1914. (Nachgedruckt bei The Revisionst Press, New York, 1972.) 1978 brachte Paul Avrich eine Biografie heraus:

"An American Anarchist. The Life of Voltairine de Cleyre" (New Jersey, 1978). Im Folgenden bringen wir mit "Anarchismus und amerikanische Traditionen" von 1909 einen ihrer bekanntesten Aufsätze zum ersten Mal in deutscher Übersetzung.

Anarchismus und amerikanische Traditionen

Die amerikanischen Traditionen, die ursprünglich aus religiöser Rebellion, kleinen auf sich selbst gestellten Gemeinden, den Bedingungen der Isolation sowie einem hartem Pionierleben entstanden sind, bildeten sich während der 170jährigen Kolonialzeit zwischen der Gründung von Jamestown¹ und dem Ausbruch der Revolution² heraus. Dieses war die eigentliche Epoche der Verfassungsentstehung, das

Zeitalter der gesetzlichen Garantien von mehr oder weniger Freiheit, deren Grundtendenz von Wm. Penn³ sehr gut beschrieben wurde, als er über die Verfassung von Pennsylvania sagte: "Ich will es meiner und meiner Nachfolger Macht entziehen, Unheil anzurichten."

Die Revolution war die plötzliche und einheitliche Bewusstwerdung dieser Traditionen, ihre laute Verkündung, der Schlag, den

¹ Am 24. Mai 1607 von 120 Siedlern der London Company an der Mündung des James River gegründet. 1619 fand hier die erste gesetzgebende Versammlung von Siedlern in den nordamerikanischen Kolonien statt. Hauptstadt der Kolonie Virginia bis 1698, dann aufgegeben.

² Gemeint ist vermutlich die Unabhängigkeitserklärung der 13 britischen Kolonien in Nordamerika vom 4. Juli 1776.

³ William Penn, gründete 1783 die Quäkerkolonie Pennsylvania.

16

ein unzähmbarer Wille der Gegenmacht der Tyrannei erteilte, die sich davon niemals vollständig erholt hat, die sich aber von damals bis heute unaufhörlich neu formierte und die Instrumente der Regierungsgewalt wieder an sich riss, die die Revolution versucht hatte, als Verteidigungsmittel der Freiheit zu gestalten und zu behaupten.

Der heutige Durchschnittsamerikaner hält die Revolution für eine Reihe von Schlachten der patriotischen Armee gegen die Armeen Englands. Man lehrt die Millionen Schüler unserer öffentlichen Schulen, Karten von der Belagerung Bostons und Yorktowns zu zeichnen, die verschiedenen Feldzüge zu kennen und die Zahl der Kriegsgefangenen auswendig zu wissen, die sich zusammen mit Burgoyne ergeben haben; sie sollen sich an das Datum erinnern können, an dem Washington den zugefrorenen Delaware überquerte; sie sollen "Paolis Gedenken", "Molly Stark ist eine Witwe" wiederholen, General Wayne "Mad Anthony Wayne" nennen und Benedict Arnold verfluchen; sie wissen, dass die Unabhängigkeitserklärung am 4. Juli 1776 unterzeichnet wurde und der Vertrag von Paris im Jahre 1783; dann glauben sie, die Geschichte der Revolution gelernt zu haben – gesegnet sei George Washington! Sie haben keine Ahnung, warum sie eine "Revolution" heißt und nicht "Krieg gegen England" oder so ähnlich: so heißt sie eben, basta. Und die Wörteranbetung hat die Kinder und die Erwachsenen so sehr im Griff, dass sie das

Wort "Amerikanische Revolution" für heilig halten, obwohl es für sie nicht mehr bedeutet als erfolgreiche Gewaltanwendung, während das Wort "Revolution" ein verhasstes Schreckgespenst ist, sobald damit eine immer noch bestehende Möglichkeit bezeichnet wird. In beiden Fällen bedeutet für sie das Wort nicht mehr als bewaffnete Gewalt. Schon ist eingetroffen, und seit langem schon, was Jefferson⁴ voraussah, als er schrieb:

"Der Zeitgeist kann sich ändern und wird es. Unsere Regierenden werden korrupt, unser Volk wird sorglos werden. Ein einzelner Fanatiker kann zum Verfolger vieler besserer Männer werden. Es kann nicht oft genug wiederholt werden, dass die beste Zeit, um die wesentlichen Rechte gesetzlich zu fixieren, dann gekommen ist, wenn die Regierenden ehrlich und wir selbst geeint sind. Nach dem Ende dieses Krieges wird es mit uns bergab gehen. Dann wird es nicht mehr nötig sein, in jedem Moment die Leute um Unterstützung zu bitten. Daher wird man sie vergessen und ihre Rechte missachten. Sie werden sich selbst in der einzigen Beschäftigung des Gelderwerbs verlieren und sie werden sich niemals mehr vereinigen, um ihren Rechten den nötigen Respekt zu verschaffen. Immer schwerer werden die Fesseln werden, die am Ende dieses Kriegs nicht gesprengt werden, bis sich unsere Rechte entweder neu beleben oder ganz zusammenbrechen werden."

Die Männer, die damals den Geist ihrer Zeit

⁴ Thomas Jefferson (1743-1826), Mitverfasser der Unabhängigkeitserklärung (1776), Gouverneur von Virginia (1779-1781), erster Außenminister (1789-1793) der USA, Vizepräsident (1797-1800) und Präsident der Vereinigten Staaten (1801-1809), Gründer der Universität von Virginia (1825).

zur Sprache brachten, sahen in den Schlachten den geringsten Teil der Revolution; das waren die Tagesereignisse, Angelegenheiten, denen sie als Teil ihres Spiels begegneten und mit denen sie fertig werden mussten; worum es ihnen aber ging, vor, während und nach dem Krieg, nämlich die wirkliche Revolution, das war eine Veränderung der politischen Einrichtungen, damit die Regierung nicht mehr eine abgetrennte höhere Macht sei, die mit der Peitsche über dem Volk steht. sondern eine Dienststelle, verantwortlich. kostensparend, vertrauenswürdig (der aber nie so blind vertraut werden sollte, dass sie nicht ständig überwacht werden würde), dazu da, die Allgemeinheit betreffende Geschäfte zu führen und deren Grenze dort zu setzen, wo die Freiheit des einen die Freiheit des anderen verletzen würde.

Sie leiteten also ihre Forderung nach einer minimalen Regierung aus demselben sozialtheoretischen Grund ab wie der heutige Anarchismus seine Theorie der Nichtregierung: nämlich, dass die gleiche Freiheit für alle das politische Ideal sei. Der Unterschied liegt darin, dass die einen glaubten, die bestmögliche Annäherung an das Ideal der gleichen Freiheit aller sei in den Belangen, die ein gemeinsames Vorgehen erfordern durch das Mehrheitsprinzip zu erreichen (wobei diese Herrschaft der Mehrheit auf einige einfache Regeln für Wahlen gestützt werden könnte); während die anderen glauben, dass eine Herrschaft der Mehrheit sowohl unmöglich als auch nicht wünschenswert sei; dass jede Regierung, gleichgültig, wie sie zustandekommt, durch eine sehr kleine Minderheit manipuliert wird, wie die Entwicklung der Regierungen in den Bundesstaaten und der Bundesregierungen klar bewiesen hat; dass sich Kandidaten vor den Wahlen lautstark zu Wahlversprechen bekennen, die sie dann im Amt offen missachten und tun, was sie wollen; und selbst wenn der Mehrheitswille durchgesetzt werden könnte, würde er die gleiche Freiheit aller untergraben, die man am besten bewahrt, wenn sie den freiwilligen Vereinigungen der an einer gemeinsamen Sache Interessierten überlassen wird, die weder den Desinteressierten noch den Gegnern einen Zwang auferlegen.

Zu den grundlegenden Übereinstimmungen der revolutionären Republikaner und der Anarchisten gehört die Einsicht, dass das Kleine den Vorrang vor dem Großen hat; dass das Lokale die Basis des Allgemeinen sein muss: dass es eine freie Föderation nur geben kann, wenn die Gemeinden frei sind. die sich föderieren; dass der Geist, der in den Gemeinden herrscht, sich auf den Rat der Föderation überträgt und auf diese Weise eine örtliche Tyrannei das Mittel einer allgemeinen Versklavung werden kann. Gerade die unermüdlichsten Verfechter der Unabhängigkeit hielten es für äußerst wichtig, die Gemeinden von den Einrichtungen der Tyrannei zu befreien, und haben sich deshalb nicht hauptsächlich dem allgemeinen Kongress gewidmet, sondern sich in erster Linie um ihre Heimatorte gekümmert, wo sie sich bemühten, aus den Köpfen ihrer Nachbarn und Mitkolonisten die Einrichtungen des vererbbaren Eigentums, des Staatskirchentums, der Klassengesellschaft, und sogar der Versklavung von Afrikanern zu vertreiben. Obwohl sie im wesentlichen erfolglos blieben, sind es doch die geringen Erfolge, die sie erzielten, denen wir unsere noch übriggebliebenen Freiheiten verdanken, und nicht der Bundesregierung. Sie versuchten, ihren Mitbürgern örtliche Initiative und unabhängiges Handeln einzuschärfen. Der Autor der Unabhängigkeitserklärung,5 der im Herbst '76 seine Wiederwahl in den Kongress ablehnte, um nach Virginia zurückzukehren und in der Versammlung seines eigenen Ortes⁶ zu arbeiten, um dort das öffentliche Erziehungswesen zu ordnen, das er mit Recht als "gemeinsame Angelegenheit" betrachtete, sagte, sein Eintreten für öffentliche Schulen sei nicht mit der Ansicht verbunden "dem Privatengagement seine gewöhnliche Betätigung wegzunehmen, das sehr viel besser mit allem zurecht kommt, zu dem es imstande ist": und um die Einschränkungen, welche die Verfassung der Regierung auferlegt, zu verdeutlichen, sagte er ferner: "Beschränken wir die Regierung auf die auswärtigen Angelegenheiten und lösen wir unsere Angelegenheiten von jener aller anderen Nationen ab, mit Ausnahme des Handels, den die Händler am besten selber organisieren werden, dann wird die allgemeine Regierung auf eine sehr einfache und kostengünstige Organisation reduziert werden; ein paar einfache Obliegenheiten, die von einigen wenigen

Staatsdienern erledigt werden." Das war also damals die Amerikanische Tradition. dass das private Engagement am besten mit allem zurecht kommt, zu dem es imstande ist: und der Anarchismus erklärt, dass das individuelle oder kooperative Privatengagement zu allen gesellschaftlichen Unternehmungen imstande ist. Er verweist dabei auf die beiden Bereiche der Erziehung und des Handels, die von den Regierungen der Einzelstaaten und der Vereinigten Staaten organisiert und reguliert wurden, als gerade jene, die mehr als alle anderen dazu beigetragen haben, die Amerikanische Freiheit und Gleichheit zu zerstören, die Amerikanische Tradition zu verbiegen und zu entstellen und aus der Regierung eine mächtige Maschine der Tyrannei zu machen (wenn wir von den unvorhergesehenen Entwicklungen der Industrie einmal absehen).

Die Revolutionäre wollten ein System der öffentlichen Erziehung errichten, in dem der Geschichtsunterricht eine Hauptrolle spielen sollte; nicht, um das Gedächtnis der Jugend mit den Daten von Schlachten oder den Ansprachen von Generälen zu belasten, auch nicht, um aus den Indianern der Boston Tea Party⁷ den einzigen sakrosankten

⁵ gemeint ist Thomas Jefferson.

Williamsburg (Virginia), wo Jefferson als Mitglied des Delegiertenhauses von Virginia tätig war. Bis 1779 erarbeitete er mit anderen zusammen einen Bericht zur Revision der früheren Gesetze Virginias, in dem es v.a. um das Strafrecht, die Volksbildung und die Glaubensfreiheit ging.

Als Indianer verkleidete Siedler stürmten 1773 drei britische Handelsschiffe im Hafen von Boston und warfen die Ladung – Kisten mit Tee – über Bord, um gegen den Einfuhrzoll für Tee (faktisch das Tee-Monopol der Britischen Ostindien-Kompanie) zu protestieren. Alle früheren Sondersteuern waren bereits aufgehoben worden, um die bereits ziemlich rebellischen Siedlergemeinden zu beruhigen. Die Boston Tea Party führte jedoch zu einer erneuten Eskalation des Konflikts, der 1775 in den Unabhängigkeitskrieg mündete. 1783 erkannte Großbritannien die Unabhängigkeit der Vereinigten Staaten an.

deutMob der ganzen Geschichte zu machen, der verehrt, aber auf gar keinen Fall jemals nachgeahmt werden soll: sondern mit der Absicht, dass jeder Amerikaner wissen sollte, in welche Lage die Masse der Bevölkerung durch gewisse Institutionen gebracht wurde, mit welchen Mitteln sie sich zu ihren Freiheiten durchgekämpft hat und wie ihr diese Freiheiten immer und immer wieder durch Regierungsgewalt, Betrug und Privileg abgejagt wurden. Nicht um in Geborgenheit, Lobhudelei, selbstgefällige Trägheit, passive Hinnahme der Handlungen einer Regierung zu versinken, die sich mit dem Etikett "unsere eigene" schmückt, sondern um wachsame Vorsicht zu erzeugen, eine unaufhörliche Beobachtung der Regierenden, eine Entschlossenheit, jeden Versuch der mit Machtbefugnissen Ausgestatteten zu vereiteln, die Sphäre individuellen Handelns zu verletzen – dieses war der Hauptgrund für die Revolutionäre, für allgemeine Bildung zu sorgen.

"Vertrauen", sagten die Revolutionäre, die die Kentucky-Resolutionen⁸ annahmen, "ist überall der Vorläufer des Despotismus; eine freie Regierung gründet sich auf Vorsicht, nicht auf Vertrauen; Vorsicht, nicht Vertrauen rät zu verfassungsmäßigen Einschrän-

kungen, die jenen Fesseln anlegen, die wir mit Macht ausstatten müssen; dementsprechend hat unsere Verfassung die Grenzen beschrieben, bis zu denen unser Vertrauen gehen kann... In Machtfragen wollen wir nichts mehr vom Vertrauen in den Menschen hören, sondern ihn durch die Ketten der Verfassung davon abhalten, Unheil anzurichten."

Diese Resolutionen bezogen sich insbesondere auf die Verabschiedung der Fremdengesetze während der Regierung von John Adams9, und stellten einen Empörungsruf des Staates Kentucky gegen das Recht der Bundesregierung dar, sich undelegierte Machtbefugnisse anzumaßen, denn wie sie sagten, jene Gesetze zu akzeptieren hieße "durch Gesetze gebunden zu sein, die nicht mit unserer Einwilligung sondern von anderen gegen unsere Einwilligung gemacht worden sind - das heißt, die von uns gewählte Regierungsform aufzugeben und unter einer Regierung zu leben, die ihre Macht aus ihrem eigenen Willen ableitet und nicht von unserer Ermächtigung." Gleichgerichtete Resolutionen wurden auch im darauffolgenden Monat in Virginia verabschiedet; in jener Zeit sahen sich die Staaten noch als der Bundesregierung übergeordnet an.

Virginia- und Kentucky-Resolutionen. Die Staaten Virginia und Kentucky verabschiedeten 1798 und 1799 Protestresolutionen gegen die Fremden- und Aufruhrgesetze des US-Kongresses von 1798, die in Voraussicht eines Krieges mit Frankreich die Rechte französischer und irischer Einwanderer einschränkten (Verlängerung der Einbürgerungsfrist, Möglichkeit der Internierung im Kriegsfall, Ausweisungsrecht), sowie Aufruf zum Widerstand gegen Gesetze nach Bundesrecht strafbar machten. In den Virginia- und Kentucky-Resolutionen wurde argumentiert, die Bundesregierung entstamme einem Vertrag zwischen den Staaten und folglich verblieben alle nicht ausdrücklich übertragenen Befugnisse bei den Staaten oder beim Volk. Ferner folge daraus das Recht der Staaten, die Verfassungsmäßigkeit der Bundesgesetzgebung zu überprüfen. Die übrigen Staaten schlossen sich diesen Ansichten nicht an.

Diesen stolzen Geist der Vorherrschaft des Volkes über ihre Regierungen allen einzuschärfen, das sollte der Zweck der öffentlichen Bildungseinrichtungen sein! Man werfe einmal einen Blick in irgendein heute in den Schulen gebräuchliches Geschichtslehrbuch und prüfe, wieviel von diesen Geist noch darin enthalten ist. Im Gegenteil, vom vorderen bis zum hinteren Buchdeckel findet man nichts als den billigsten Patriotismus, die ständige Einschärfung, die Taten der Regierung möglichst fraglos hinzunehmen, das Wiegenlied von Ruhe, Sicherheit, Vertrauen – die Lehre, dass das Gesetz nicht irren könne, ein Tedeum¹⁰ zum Lobe der ständigen Eingriffe der Bundesregierung in die Rechte der Einzelstaaten, schamlose Verfälschung aller Rebellionen, wodurch die Regierung stets ins Recht und die Rebellen ins Unrecht gesetzt werden, pyrotechnische Verherrlichungen von Einheit, Macht und Stärke, sowie vollständiges Verschweigen der wesentlichen Freiheitsrechte, die die Revolutionäre aufrechterhalten wollten. Das antianarchistische Gesetz, das nach McKinley verabschiedet wurde¹¹, ein viel schlimmeres Gesetz als das Fremden- und Aufruhrgesetz, das den Widerwillen von Kentucky und Virginia hervorgerufen hatte, wird als weise Vorsorge des Allwissenden Vaters in Washington gepriesen.

Solcher Geist herrscht an den Schulen, die uns die Regierung gewährt. Man frage irgendein Kind, was es von Shays' Rebellion¹² weiß und es wird antworten: "Oh ja, einige Farmer konnten ihre Steuern nicht bezahlen und Shays führte einen Aufstand gegen das Gericht von Worcester an, so dass sie die Urkunden verbrennen konnten; und als man in Washington dayon erfuhr, schickten sie ihnen rasch eine Armee, die ihnen eine ordentliche Lektion beibrachte" - "Und was ergab sich daraus?" "Das Ergebnis? Nun ja – das Ergebnis – oh natürlich, ich erinnere mich - man erkannte die Notwendigkeit einer starken Bundesgewalt um die Steuern zu erheben und die Schulden einzutreiben." Wenn man es fragt, ob es etwas darüber weiß, was die andere Seite gesagt hat, ob es weiß, dass die Männer, die ihre Habe, Gesundheit und Stärke für die Befreiung des Landes eingesetzt haben, sich nun im Gefängnis wiederfanden, verschuldet, krank, verstümmelt und arm, und an Stelle einer alten Tyrannei einer neuen gegenüberstanden; dass sie gefordert hatten, das Land solle der freie gemeinsame Besitz jener werden, die darauf arbeiten wollen und keiner Tributpflicht unterworfen sein, dann wird das Kind mit "Nein" antworten. Fragt es, ob es je Jeffersons Brief an Madison¹³ gelesen hat, in dem er schreibt:

¹⁰ Tedeum (laudamus), wörtlich "Dich Gott" (loben wir), ein lateinischer Standardtext des christlichen Gottesdienstes.

^{11 1901} hatte der sich als Anarchist ausgebende Leon Czolgosz den Präsidenten der USA William McKinley (geb. 1843) ermordet.

¹² Shays' Rebellion, nach Daniel Shays (1747-1825), einem seiner Anführer, benannter Aufstand in Massachusetts 1786-87, der sich gegen zu hohe Steuern und die wirtschaftliche Notlage und harte Behandlung von Schuldnern durch die Justiz richtete. Nach Niederschlagung des Aufstands wurde in Massachusetts die rechtliche Lage von Schuldnern erleichtert.

¹³ James Madison, 1751-1836, entwarf 1781 die Verfassung der USA, 1789-1797 Mitglied des Repräsentantenhauses, 1801-1809 Außenminister, 1809-1817 Präsident der USA.

"Es gibt drei Gesellschaftsformen, die sich hinlänglich gut voneinander unterscheiden lassen. 1. Ohne Regierung, wie bei unseren Indianern. 2. Unter einer Regierung, auf die der Wille jedes einzelnen einen angemessenen Einfluss besitzt; was in geringem Maß in England und in hohem Maß bei uns der Fall ist. 3. Unter einer gewaltsamen Regierung, wie es in allen anderen Monarchien der Fall ist und auch in den meisten Republiken. Man muss sie sich ansehen, um sich eine Vorstellung davon zu machen, welches Unglück die Existenz in diesen Staaten bedeutet. Es ist eine Regierung von Wölfen über Schafe. Ich bin mir nicht klar darüber. ob nicht der erste Zustand der beste ist. Doch glaube ich, dass er sich nicht mit einer großen Bevölkerungszahl verträgt. Der zweite Zustand hat viel Gutes für sich. ... Er hat auch einige Übel, von denen der ständige Umschwung das gravierendste ist. ... Aber selbst dieses Übel erzeugt Gutes. Es verhindert die Entartung der Regierung und nährt die allgemeine Aufmerksamkeit für öffentliche Angelegenheiten. Ich behaupte, dass eine kleine Rebellion ab und zu eine gute Sache ist."

Oder zu einem anderen Briefpartner:

"Gott möge verhindern, dass wir jemals länger als zwanzig Jahre ohne eine solche Rebellion bleiben! ... Welches Land kann seine Freiheiten behalten, wenn seine Regierenden nicht von Zeit zu Zeit gewarnt werden, dass das Volk den Widerstandsgeist noch nicht verloren hat? Sie sollen die Waffen erheben. ... Der Baum der Freiheit muss

von Zeit zu Zeit mit dem Blut von Patrioten und Tyrannen gegossen werden. Es ist sein natürlicher Dünger." Fragt irgendein Schulkind, ob ihm je gelehrt wurde, dass diese Dinge von dem Verfasser der Unabhängigkeitserklärung und einem der großen Begründer der öffentlichen Schulen gesagt wurden, und es wird euch mit offenem Mund und ungläubigen Staunen ansehen. Fragt, ob es je davon gehört hat, dass der Mann, der in der dunkelsten Stunde unserer Krise das Horn geblasen hat14, der den Mut der Soldaten wieder erweckte, als Washington nur noch Meuterei und Verzweiflung vor sich sah, fragt, ob es weiß, dass eben dieser Mann schrieb, dass die "Regierung im besten Fall ein notwendiges Übel und im schlimmsten Fall ein unerträgliches" sei, und wenn es ein wenig besser Bescheid weiß als der Durchschnitt, wird es antworten: "Oh ja, der war ein Ungläubiger!" Fragt es über die Vorzüge der Verfassung aus, die es gelernt hat, wie ein Papagei nachzuplappern, und es wird hauptsächlich von den Befugnissen reden, die der Kongress erhalten hat und nicht von jenen, die ihm vorenthalten wurden

Das sind die Früchte der regierungsamtlichen Schulen. Wir Anarchisten zeigen auf sie und sagen: Wenn die Anhänger der Freiheit wünschen, dass die Prinzipien der Freiheit gelehrt werden, dann dürfen sie diesen Unterricht niemals irgendeiner Regierung überlassen; denn das Wesen der Regierung besteht darin, eine für sich bestehende abgetrennte Einrichtung zu werden, die auf

¹⁴ Bezieht sich auf Thomas Paine (1737-1809), britischer Demokrat. Das Zitat stammt aus seiner Schrift "Common Sense" (1776), die großen Einfluss auf die amerikanischen Revolutionäre hatte.

dem Volk lastet und all das lehren wird, was sie sicher auf ihrem Sessel erhalten wird Was unsere Väter über die Regierungen Europas sagten, das sagen wir nach 125 Jahren der Unabhängigkeit auch über diese Regierung: "Das Blut des Volkes wurde sein Erbstück und iene, die sich daran mästen. werden nicht so leicht darauf verzichten." Die öffentliche Erziehung ist wahrscheinlich das subtilste und wirkungsmächtigste Instrument um das Geschick einer Nation zu beeinflussen, weil es mit dem Verstand und dem Geist eines Volkes zu tun hat: doch war der Handel, da er mit materiellen Gegenständen zu tun hat und sofort spürbare Wirkungen erzeugt, die Kraft, die sich als erste auf die papierenen Schranken der Verfassung stürzte und die Regierung ihren Bedürfnissen anpasste. Hier kommen wir zu dem Punkt, an dem wir einsehen können, wenn wir die 125 Jahre der Unabhängigkeit überblicken, dass die einfache Regierung, die sich die revolutionären Republikaner vorstellten, zum Scheitern verurteilt war. Das lag (1) am Wesen der Regierung selbst: (2) am Wesen der menschlichen Natur; (3) am Wesen des Handels und der Industrie.

Vom Wesen der Regierung habe ich schon

gesagt, dass sie eine für sich bestehende abgetrennte Einrichtung ist, die ihre eigenen Interessen zu Lasten aller ihr entgegenstehenden verfolgt; alle Versuche, aus ihr etwas anderes zu machen scheitern. Darin stimmen die Anarchisten mit den traditionellen Feinden der Revolution überein, mit den Monarchisten, Föderalisten¹⁵, streng Regierungsgläubigen, den heutigen Roosevelts¹⁶, den damaligen Jays¹⁷, Marshalls¹⁸ und Hamiltons¹⁹, jenem Hamilton, der als Finanzminister das Steuersystem entwickelte, dessen unglückliche Erben wir sind und das zwei Ziele hat: Das Volk vor Rätsel zu stellen, indem die Staatsfinanzen für jene undurchschaubar werden, die dafür aufkommen: und als Mittel für die Korrumpierung der Abgeordneten zur Verfügung zu stehen; "denn er hing der Meinung an, die Menschen seien nur durch zwei Mittel zu regieren, Gewalt und Eigennutz;" da Gewalt nicht in Frage kam, hielt er sich an den Eigennutz, die Geldgier der Abgeordneten, und brachte eine Vereinigung von Leuten zustande, deren Wohlergehen von jenem ihrer Wähler völlig getrennt war und die durch gemeinsame Korruption und gemeinsames Interesse an der Ausplünderung zusammengehalten wurden. Der Anarchist stimmt zu, dass

¹⁵ Der Ausdruck bezeichnet in der amerikanischen Geschichte die Anhänger einer starken Bundesgewalt, die den Vorrang über die einzelnen Bundesstaaten besitzen soll, in Unterschied zur libertären Verwendung des Wortes, die gerade das Gegenteil meint.

¹⁶ Theodore Roosevelt, von 1901-09 Präsident der USA.

¹⁷ John Jay (1745-1829), Jurist und Politiker, 1789-95 erster Oberster Richter der USA.

¹⁸ John Marshall (1755-1835), seit 1801 vierter Oberster Richter der USA. Begründete u.a. das Recht des Obersten Gerichtshofes der USA, Gesetze auf ihre Verfassungsmäßigkeit zu überprüfen.

¹⁹ Alexander Hamilton (1755-1804), wirkte an der amerikanischen Verfassung mit. 1789-95 erster Schatzminister der USA. Stand als Führer der "Federalist Party", die für eine starke Bundesgewalt eintrat, hinter den Fremden- und Aufruhrgesetzen von 1798.

sich Hamilton vollkommen logisch verhalten und den Kern des Regierungsgeschäfts begriffen hatte; der Unterschied ist nur, dass die Anhänger einer starken Regierung dergleichen für notwendig und wünschenswert halten, während wir die entgegengesetzte Schlussfolgerung ziehen:

FORT MIT JEGLICHER REGIERUNG. Was nun die menschliche Natur betrifft, so haben wir durch unsere nationale Tradition gelernt, dass es ihr nicht entspricht, sich ständig in einem moralisch hochgestimmten Zustand zu befinden. Das Vorausgesagte ist eingetreten: seit der Revolution ging es mit uns bis heute bergab; wir gehen im "bloßen Gelderwerb" auf. Der Wunsch nach materiellem Wohlergehen hat längst den Geist von '76 vertrieben. Was ist das für ein Geist gewesen? Es war der Geist der Menschen von Virginia, Nord- und Süd-Carolina, Massachusetts und New York, sich zu weigern, Güter aus England einzuführen; es vorzuziehen (und durchzuhalten), grobe Kleidung aus selbstgesponnenem Stoff zu tragen, Selbstgebrautes zu trinken, den Appetit an das örtliche Angebot anzupassen, statt sich der Besteuerung durch das königliche Ministerium zu unterwerfen. Doch schon in der Lebenszeit der Revolutionäre verfiel dieser Geist. Bei den meisten Menschen und auf die Dauer ist die Liebe zum materiellen Wohlstand immer größer als die Freiheitsliebe gewesen. Neunhundertneunundneunzig von tausend Frauen interessieren sich mehr für den Schnitt eines Kleides als für die Unabhängigkeit ihres Geschlechts; neunhundertneunundneunzig von tausend Männern trinken lieber ein Glas Bier, als sich gegen die Steuer, die darauf erhoben wird, aufzulehnen; und wieviele

Kinder würden nicht die Freiheit ihres Spiels gegen eine neue Mütze oder ein neues Kleid verkaufen? Das ist es, was den komplizierten Mechanismus der Gesellschaft hervorbringt, die Zahl der Regierungsangelegenheiten vervielfacht, und damit auch die Stärke der Regierung und die entsprechende Schwäche des Volkes; das ist es, was die Gleichgültigkeit in den öffentlichen Angelegenheiten hervorbringt und so die Korruption der Regierung leicht macht.

Was das Wesen von Handel und Fabrikation betrifft, so besteht es darin, zwischen jedem Winkel der Erde und jedem anderen eine Verbindung herzustellen und die Bedürfnisse der Menschheit und ihr Verlangen nach materiellem Besitz und Vergnügungen zu vervielfachen.

Zur amerikanischen Tradition gehört die weitestmögliche Isolierung der Staaten voneinander. Sie sagten sich: Wir haben unsere Freiheiten durch schwere Opfer und Kampf auf Leben und Tod gewonnen. Wir wollen jetzt alleine gelassen werden und die anderen alleine lassen, um unsere Grundsätze zu erproben; um uns an die Ausübung unserer Rechte zu gewöhnen; um von dem verderblichen Einfluss von europäischem Protz, Prunk und Rang frei zu bleiben. Deren Abwesenheit schätzten sie so hoch, dass sie voll Leidenschaft schreiben konnten: "Wir werden noch sehr häufig sehen, wie Europäer nach Amerika kommen, aber niemals wird ie ein Mensch beobachten, wie ein Amerikaner nach Europa zieht und dort bleibt." Ach je! Nach weniger als hundert Jahren wurde und blieb es bis heute das höchste Ziel einer "Tochter der Revolution", sich ein Schloss, einen Titel und einen heruntergekommenen Adligen mit dem Geld zu Der

fen, das aus amerikanischer Knechtschaft herausgepresst wurde! Und die amerikanischen Handelsinteressen streben nach einem Weltreich!

In den ersten Zeiten der Revolte und der darauffolgenden Unabhängigkeit, schien es das "offensichtliche Schicksal" der Amerikaner zu sein, als ein Landwirtschaft treibendes Volk zu leben, das Lebensmittel und Rohstoffe gegen Fabrikwaren tauscht. Damals wurde geschrieben: "Solange die Landwirtschaft unsere Hauptbeschäftigung ist, werden wir tugendhaft bleiben, und das wird solange der Fall sein, wie es unbebautes Land irgendwo in Amerika gibt. Wenn wir erst einmal wie in Europa in großen Städten zusammengepfercht sind, werden wir ebenso korrupt werden wie die Europäer, und uns wie die Leute dort gegenseitig auffressen." Genau das tun wir als unvermeidliche Folge der Entwicklung von Handel und Fabrikation und der dazugehörigen Entwicklung einer starken Regierung. Und die parallele Voraussage ist ebenfalls eingetroffen: "Wenn dieses riesige Land jemals unter eine einzige Regierung gestellt sein wird, dann wird es sich um eine äußerst korrupte Regierung handeln, die gleichgültig und unfähig ist, sich um die Probleme eines so ausgedehnten Gebiets zu kümmern." Es gibt heute auf dem Angesicht der Erde keine so unverbesserlich und schamlos korrupte Regierung wie jene der Vereinigten Staaten von Amerika. Manche sind grausamer, tyrannischer, zerstörerischer; keine so vollständig käuflich.

Doch schon in den Tagen jener Propheten und sogar mit ihrer Zustimmung wurde das erste Zugeständnis gemacht, das zu dieser späteren Tyrannei führte. Es wurde in ei-

nem mit der Verfassung gemacht; und die Verfassung selbst wurde hauptsächlich um das Bedürfnis der Gewerbetreibenden willen gemacht. So war sie ursprünglich ein Instrument des Handels, das schon vorausahnen ließ, dass es die Freiheiten der anderen ökonomischen Interessen des Landes, der Landwirtschaft und der Arbeit, zerstören würde. Deren Misstrauen gegen die zentralisierte Macht ließ sie die ersten zwölf Verfassungszusätze beschließen, doch vergeblich. Sie versuchten, der Macht der Bundesbehörden unüberschreitbare Schranken zu setzen, doch vergeblich. Sie verankerten die Freiheit der Rede und der Presse, das Recht auf Versammlung und auf Petition im Gesetz, doch vergeblich. Tagtäglich sehen wir, wie über all das rücksichtslos hinweggegangen wird, und sahen es mit größeren und kleineren Unterbrechungen seit Beginn des neunzehnten Jahrhunderts. Heute hält sich jeder Polizeileutnant zurecht für mächtiger als das Bundesgesetz; und jener, der zu Robert Hunter sagte, das Ding in seiner Faust sei stärker als die Verfassung, hatte vollkommen recht. Die Versammlungsfreiheit ist eine amerikanische Tradition, die aus der Mode gekommen ist; heute ist der Polizeiknüppel in Mode. Und das ist er aufgrund der allgemeinen Gleichgültigkeit gegenüber der Freiheit und der immer weitergehenden Verfassungsinterpretation im Sinne eines autokratischen Regimes.

Eine amerikanische Tradition besagt, dass ein stehendes Heer eine ständige Bedrohung der Freiheit darstellt; während Jeffersons Präsidentschaft wurde die Armee auf 3000 Mann verkleinert. Es ist amerikanische Tradition, uns aus den Angelegenheiten anderer Nationen herauszuhalten. Es ist ameri-

kaukanische Praxis, uns in die Angelegenheiten anderer überall einzumischen, von Westindien bis Ostindien, von Russland bis Japan; und zu diesem Zweck haben wir ein stehendes Heer von 83251 Mann.

Es ist amerikanische Tradition zu meinen die finanziellen Angelegenheiten der Nation sollten nach denselben Grundsätzen der schlichten Ehrlichkeit abgewickelt werden. mit denen ein Einzelner sein eigenes Geschäft betreibt; nämlich, dass Verschuldung eine schlechte Sache ist und der erste eintretende Überschuss auf die Schulden zu verwenden sei: dass es nur wenige Büros und Bürokraten geben sollte. Es ist amerikanische Praxis, dass die Staatsverwaltung ständig Schulden in Millionenhöhe hat, sogar auf die Gefahr, eine Panik oder einen Krieg herbeiführen zu müssen, um ihre Begleichung zu verhindern; und mit den Staatseinnahmen werden zuallererst die Bürokraten bezahlt. Während der letzten Regierungsperiode sollen 99.000 Ämter geschaffen worden sein, die jährlich 63 Millionen Dollar kosten. Oh Jefferson! "Wie bekommt man freie Stellen? Wenige entstehen durch Todesfälle; keine einzige durch Rücktritt." Roosevelt durchschlägt den Knoten, indem er 99.000 neue Stellen schafft! Wenige werden sterben - keiner zurücktreten. Sie werden Söhne und Töchter hervorbringen, und Taft²⁰ wird 99.000 neue Stellen schaffen müssen! Wahrlich eine einfache und nützliche Sache ist unsere Staatsverwaltung. Es ist amerikanische Tradition, dass die Justiz den Ungestüm der Gesetzgebung bremst, sollte diese die Grenzen der Verfassung überschreiten. Es ist amerikanische Praxis.

dass die Justiz jedes Gesetz bestätigt, das die Rechte des Volkes beschneidet und jedes Gesetz verwirft, mit dem das Volk ein wenig von seiner Freiheit wiederzuerlangen versucht. Noch einmal in den Worten Jeffersons: "Die Verfassung ist wie ein Stück Wachs in den Händen der Justiz, die es biegen und in jede beliebige Form bringen kann." Wahrlich, wenn die Männer, die damals den guten Kampf um ein einfaches, ehrliches, freies Leben gefochten haben, heute auf die Stätte ihres Wirkens schauen würden, dann würden sie in den Ruf jenes einstimmen, der sagte:

"Leider muss ich jetzt in dem Glauben sterben, dass das nutzlose Selbstopfer der Generation von '76, das sie erbrachte, um ihrem Land die Selbstregierung und das allgemeine Glück zu erringen, von den törichten und unwürdigen Leidenschaften ihrer Söhne fortgeworfen wird, und dass mein einziger Trost darin besteht, dies nicht mehr miterleben zu müssen."

Was hat nun der Anarchismus zu all dem zu sagen, zu diesem Ruin des Republikanismus, zu diesem modernen Weltreich, das auf den Trümmern unserer früheren Freiheit errichtet wurde? Dazu sagen wir, dass die Sünde unserer Väter darin bestand, nicht gänzlich auf die Freiheit vertraut zu haben. Indem sie den Staat als "notwendiges Übel" ansahen, hielten sie einen Kompromiss zwischen ihm und der Freiheit für möglich, und in diesem Augenblick begann das Ungetüm unser heutigen Tyrannei zu wachsen. Gerade aus den Mitteln, welche die Freiheit schützen sollen, wird die Peitsche, mit der die Freien geschlagen werden.

Anarchismus sagt: Macht keine Gesetze über die Rede, und die Rede wird frei sein; sobald ihr auf dem Papier erklärt, dass die Rede frei sei, werdet ihr es mit hundert Advokaten zu tun bekommen, die beweisen. dass "Freiheit nicht Missbrauch bedeutet und Freizügigkeit nicht Zügellosigkeit"; und dann werden sie anfangen zu definieren und am Ende die Freiheit wegdefiniert haben. Bleibt hingegen die Garantie der freien Rede die Bereitschaft von jedermann, davon Gebrauch zu machen, dann sind keine papierenen Deklarationen notwendig. Andererseits, solange das Volk sich um den Gebrauch seiner Freiheit nicht bekümmert, werden es jene tun, die es beherrschen wollen; denn Tyrannen bemühen sich in immerwacher Leidenschaft, den Schlafenden im Namen irgendwelcher religiöser oder nichtreligiöser Götter Fesseln anzulegen.

Das Problem liegt also darin, wie man die Menschen aus ihrer Gleichgültigkeit aufstacheln kann. Der Freiheitsgeist wurde wie gesagt vom Kolonistenleben genährt; und die Elemente des Kolonistenlebens waren der Wunsch nach religiöser Unabhängigkeit, verbunden mit eifriger Wachsamkeit darüber; die Isolierung der Pioniergemeinden voneinander, durch die jeder Mensch auf die eigene Kraft angewiesen blieb, wodurch Menschen von umfassenden Fähigkeiten herangebildet wurden, und die zugleich die wenigen existierenden sozialen Bindungen sehr fest machte; und schließlich das vergleichsweise einfache Leben in den kleinen Gemeinden.

All das ist heute verschwunden. Was die religiösen Sekten betrifft, so werden sie höchstens durch eine gelegentliche idiotische Strafverfolgung einmal interessant; sonst spielen einige wunderliche Sekten die Narrenrolle, sind alles andere als heroisch und haben wenig mit dem Namen oder dem Gehalt der Freiheit zu tun. Die alten religiösen Richtungen aus der Kolonialzeit sind allmählich zu "Säulen der Gesellschaft" geworden, ihre Gegensätzlichkeit hat aufgehört, ihre angriffslustigen Eigentümlichkeiten sind fortgewischt, sie ähneln jetzt einander wie die Bohnen im Topf, sie bauen Kirchen – um darin zu schlafen.

Was die Gemeinden betrifft, so sind sie hoffnungslos und hilflos voneinander abhängig, wie wir selbst ja auch, abgesehen von den immer weniger werdenden Leuten, die sich durch Landwirtschaft vollständig selbst versorgen; und sogar diese sind die Sklaven des Zinses geworden. Keine unserer Städte hat vermutlich Vorräte für länger als eine Woche, und gewiss gibt es keine, die nicht restlos überfordert wäre, die Nahrungsmittel für sich selbst zu produzieren. Als Antwort auf diese Lage mit ihrer dazugehörigen politischen Tyrannei schlägt der Anarchismus eine Selbstversorgungswirtschaft vor, die Auflösung der großen Gemeinden und die Nutzung des Landes.

Ich sehe keineswegs klar voraus, dass dies geschehen wird; doch ich sehe ganz klar, dass es geschehen muss, wenn die Menschen jemals wieder frei sein sollen. Ich bin zu sehr davon überzeugt, dass die meisten Menschen den materiellen Wohlstand der Freiheit vorziehen, um die Hoffnung zu haben, sie würden jemals, bloß durch geistige oder moralische Anstachelung bewegt, das Joch der Herrschaft abwerfen, das ihnen das heutige ökonomische System auferlegt, und freie Gesellschaften gründen. Meine einzige Hoffnung liegt in der blinden Entwick-

lung des ökonomischen Systems und der politischen Herrschaft selbst. Die große Bedrohung für diese gewaltige Macht kommt von der industriellen Fabrikation. Jede Nation strebt danach, ein Industrieland zu werden, das Waren ausführt und nicht einführt. In der logischen Folge davon wird letztlich jedes Land einmal seine Waren selber herstellen. Was wird dann aber aus dem Überschuss werden, wenn die Hersteller keine Absatzmärkte mehr haben? Tja, dann steht die Menschheit vor dem Dilemma, sich entweder inmitten des Überflusses hinzusetzen und zu sterben oder sich die Güter selbst anzueignen.

Tatsächlich stehen wir schon heute teilweise vor diesem Problem; und bislang ziehen wir das Hinsetzen und Sterben vor. Dennoch meine ich, das die Menschen das nicht für immer tun werden; und wenn sie einmal durch einen Akt der allgemeinen Enteignung die furchtsame Verehrung des Eigentums und die Angst vor der Regierung überwunden haben, dann werden sie vielleicht darauf kommen, dass die Dinge da sind, um genutzt zu werden, und also die Menschen wichtiger sind als die Dinge. Daraus könnte sich der Freiheitsgeist wieder erheben. Wenn ferner die Tendenz der Vereinfachung, der Erfindungen, die es kleineren Gruppen von Arbeitern ermöglichen, die Vorteile der Maschinen zu nutzen, ebenfalls ihrer eigenen Logik weiter folgt, dann werden sich die großen Fabriken in viele kleine auflösen, denen die Bevölkerung folgen wird, und es kommen zwar nicht die hart arbeitenden

und sich selbst versorgenden Pioniergemeinden des frijhen Amerika wieder zum Vorschein, sondern statt dessen entlang der Transportwege tausende von kleinen Gemeinden, die größtenteils für den eigenen Bedarf produzieren, die auf sich selbst gestellt und damit unabhängig sein können. Denn für Gesellschaften gilt dieselbe Regel wie für Individuen – iene können frei sein. die ihren Lebensunterhalt selbst verdienen. Was die Auflösung jener widerwärtigsten Schöpfungen der Tyrannei betrifft, dem stehenden Heer und der Marine, so ist es offensichtlich, dass die Menschen solange irgendeine Art von Streitkräften haben werden, wie sie den Wunsch haben, einander zu bekämpfen. Unsere Gründungsväter glaubten, dass sie einem stehenden Heer durch die Aufstellung einer Freiwilligenmiliz vorgebeugt hätten. In unserer Zeit mussten wir jedoch erleben, wie diese Miliz zum Bestandteil der regulären Armee der Vereinigten Staaten erklärt wurde sowie denselben Anforderungen unterworfen wurde wie die regulären Truppen. In der nächsten Generation werden wir vermutlich erleben, dass ihre Mitglieder von der Regierung Sold erhalten. Da jede Verkörperung des Kampfgeistes und jede militärische Organisation unvermeidlich zur Zentralisierung tendiert, folgert der Anarchismus, dass die am ehesten erträgliche Form von Streitkräften jene sind, die sich in einem Moment freiwillig verbinden, wie die "Minutemen"²¹ von Massachusetts und sich sofort wieder auflösen, wenn der Anlass, aus dem sie ent

²¹ Minutemen: Milizionäre, die jederzeit – wörtlich: innerhalb einer Minute – einberufen werden konnten. Das System der "Minutenmänner" wurde 1774 in Massachusetts, danach auch in einigen anderen Staaten eingeführt.

standen sind, vorüber ist: dass wirklich wünschenswert aber nur ein Zustand ist, in dem alle Menschen – nicht nur die Amerikaner – in Frieden leben; und dass, um dies zu erreichen, alle friedliebenden Menschen der Armee ihre Unterstützung entziehen und verlangen sollten, dass wer Krieg führt dies auf eigene Kosten und auf eigenes Risiko tun soll; und dass keine Bezahlung und keine Rente jenen gewährt wird, die aus dem Töten ein Gewerbe machen.

Was die amerikanische Tradition der Nichteinmischung betrifft, so fordert der Anarchismus, sie auch auf die Individuen anzuwenden. Er verlangt keine scharf bewachte Isolierung; er weiß, dass eine solche Isolierung nicht wünschenswert und auch nicht möglich ist; aber er lehrt, dass eine flüssige, sich den gegenseitigen Bedürfnissen frei anpassende Gesellschaft entstehen wird, in der die ganze Welt allen Menschen in dem Maße gehören wird, wie jeder von ihnen dies braucht oder wünscht, sobald sich alle Menschen streng um ihre eigenen Angelegenheiten kümmern.

Und wenn die Moderne Revolution solcherart zum Herzen der ganzen Welt gebracht sein wird – falls das je geschieht, wie ich hoffe – dann können wir hoffen, dass der stolze Sinn unserer Väter wieder erstehen wird, der die einfache Würde des Menschen über den Prunk von Reichtum und Dünkel stellte, und behauptete, es sei größer, ein Amerikaner zu sein als ein König.

Dann wird es keine Könige und keine Amerikaner mehr geben – nur noch Menschen; auf der ganzen Erde, MENSCHEN.

VOLTAIRINE DE CLEYRE





Selbstdarstellung der Bibliothek der Freien

Seit März '94 gibt es eine anarchistische Bücherei in Berlin, zunächst unter dem Namen BARBATA, seit August '96 als

Bibliothek der Freien.

Ziel der Bibliothek ist es, Publikationen zur anarchistischen Theorie und Praxis der interessierten Öffentlichkeit zugänglich zu machen und auf diese Weise zur Kenntnis der libertären Ideen beizutragen, deren Relevanz und Aktualität gerade in Deutschland noch immer unterschätzt wird

Warum 'Bibliothek der Freien'?

Mit unserem Bibliotheksnamen lehnen wir uns an den Kreis der Berliner Freien an. der vor gut 150 Jahren, in der Zeit des deutschen Vormärz, als Brennpunkt radikal-freiheitlichen Oppositionsgeistes auch weit über die Stadtgrenzen hinaus Berühmtheit erlangte. Die bevorzugten Treffpunkte dieses lockeren politischen Debattierklubs befanden sich im Zentrum des alten Berlin, also nicht weit vom heutigen Standort unserer Bibliothek entfernt. Vorzugsweise der "rote Salon" des Café Stehely am Gendarmenmarkt und die Hippelschen Weinstuben in der Friedrichstraße wurden von den Freien frequentiert. Hier versammelten sich in den Jahren von 1840 bis 1849 allabendlich Männer und Frauen aus jener unruhig-kritischen und respektlosen Generation, die im Deutschland der 1830er Jahre herangewachsen war.

Hintergrund und Nährboden der ausufernden Debatten und hitzigen Auseinandersetzungen waren unter anderem die Ideen der

Französischen Revolution von 1789 und besonders der sog. "Linkshegelianismus", der in diesen Jahren das philosophische Terrain darstellte, auf dem die radikalen Denker jener Zeit ihre Waffen gegen die Autorität in Staat und Kirche schmiedeten.

Die bedeutendsten Linkshegelianer gingen bei den Berliner Freien ein und aus. Die Gebrüder Bruno und Edgar Bauer waren dort ständige Gäste, ebenso der Anarchist Max Stirner oder Friedrich Engels in seinen Berliner Jahren, Fortschrittliche Publizisten, oppositionelle Dichter und Studenten, kritische Köpfe aller Couleur gaben sich hier ein Stelldichein. Auch für emanzipierte Frauen wie z.B. Karoline Sommerbrodt. Louise Aston oder Marie Dähnhardt besaß der Kreis der Freien Anziehungskraft. Gleichberechtigt nahmen sie ihren Platz an der fröhlichen Tafelrunde ein. Getragen wurden die oft happeningartigen Zusammenkünfte von einem freimütigen Klima antiautoritärer Geselligkeit.

Wenn auch nur ein knappes Jahrzehnt im Brennpunkt der Öffentlichkeit stehend, markieren die *Berliner Freien* doch eine jener radikal-freiheitlichen Traditionslinien, an denen die politische Kultur in Deutschland leider so arm ist. So schien es uns sinnvoll, mit dem Namen 'Bibliothek der Freien' ganz bewußt einen historisch-lokalpolitischen Bezug herzustellen — auch im Interesse eines libertären Regionalismus, der sich freiheitlichen Traditionen vor Ort verbunden fühlt und an diese anzuknüpfen sucht.

Folgende Bereiche sind bisher entstanden oder im Entstehen:

Libertäre Bibliothek

Die Libertäre Bibliothek umfaßt mehr als 1.000 Bände aus dem Bestand der Berliner Gesellschaft zum Studium sozialer Fragen e.V. (BGSSF e.V.). Damit sich alle Interessierten möglichst schnell zurechtfinden können, ist die Libertäre Bibliothek in folgende Einzelbereiche unterteilt:

- Anarchismus (Einführungen, Gesamtdarstellungen, Textsammlungen)
- 2. Libertäre A-Z
- 3. Weitere Einzelthemen (Anthropologie, Pädagogik, soziale Bewegungen, Herrschaftskritik usw.)
- 4. Libertäre Bewegungen (in Deutschland, Spanien, Rußland usw.)
- Aufklärung, Linkshegelianismus, Frühsozialismus
- 6. Kritik des "Real existierenden Sozialismus"
- 7. Unkonventionelle Literatur

Die Libertäre Bibliothek wird laufend ergänzt und ausgebaut, sie gehört schon jetzt zu den größten Berliner Anarchismus-Sammlungen.

Über den Bibliotheksbestand hinaus befinden sich im Archivbereich noch weitere Bücher und Broschüren, die zum geschützten Altbestand zählen und auf Nachfrage zugänglich gemacht werden können.

Zeitschriften-Sammlung

Was stand nochmal in der Nullnummer des "Schwarzen Faden"? Außer nahezu vollständigen Sammlungen von "Schwarzer Faden", "direkte aktion" und "graswurzelrevolution" enthält die

Zeitschriften-Sammlung noch mehr als 3.000 Exemplare von über 200 weiteren aktuellen und verblichenen libertären Zeitschriften aus den letzten neun Jahrzehnten in den Sprachen: deutsch, spanisch, englisch, französisch, italienisch, baskisch, portugiesisch, finnisch, japanisch, katalanisch, niederländisch, polnisch, russisch, tschechisch und türkisch.

Zur Organisation und Finanzierung

Bücher und Broschüren können von Mitgliedern des Förderkreises der 'Bibliothek der Freien' ausgeliehen werden. Der Mitgliedsbeitrag beträgt monatlich 5,– DM (ermäßigt 3,– DM). Für ausdauernde LeserInnen gibt es Rabatt: 10 Monate im voraus zahlen, 12 Monate lesen! Die Ausleihe ist auf 3 Wochen beschränkt, eine Verlängerung ist möglich.

Zur Finanzierung unserer Arbeit sind wir dringend auf Eure Unterstützung angewiesen. Überlegt doch, ob Ihr die Bibliothek nicht im Rahmen einer Förder-Mitgliedschaft oder durch Spenden unterstützen wollt! Finanzielle Beiträge an den gemeinnützigen, seit 1989 existierenden Trägerverein der Bibliothek, die Berliner Gesellschaft zum Studium sozialer Fragen e.V. (BGSSF e.V.), sind in voller Höhe steuerlich absetzbar.

Spendenkonto

BGSSF e.V., Kto.-Nummer 298 261 103 Postbank Berlin (BLZ 100 100 10)



EINLADUNG

Wiedereröffnung der Bibliothek der Freien

am neuen Standort im Haus der Demokratie Greifswalder Str. 4 2. Hof Raum 112 10405 Berlin

am 28. Januar 2000 19 Uhr

Öffnungszeiten ab Februar: mittwochs und freitags 18-20 Uhr